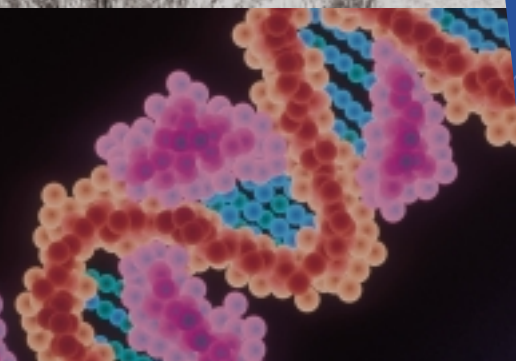


PKB
PRVÁ KOMUNÁLNÍ BANKA



Výroční správa 2000



DEXIA

Obsah

- 2 Profily spoločností PKB, a.s. a skupiny Dexia**
- 3 Profil Kommunalkredit Austria**
- 4 Príhovor predsedu predstavenstva PKB, a.s.**
- 6 Štatutárne orgány**
- 7 Organizačná štruktúra centrály PKB, a.s.**
- 8 Prehľad finančných výsledkov**
- 9 Správa predstavenstva o činnosti PKB, a.s.**
- 17 Finančné výkazy podľa účtovných štandardov IAS / skupina Dexia**
- 21 Listina auditu podľa štandardov skupiny Dexia**
- 22 Poznámky k finančným výkazom**
- 32 Finančné výkazy podľa slovenských účtovných štandardov**
- 36 Reklasifikácia medzi slovenskými účtovnými výkazmi
a účtovnými výkazmi IAS / skupina Dexia**
- 41 Listina auditu podľa slovenských účtovných štandardov**
- 42 Prehľad finančných výsledkov v grafoch**
- 44 Zoznam pracovísk**

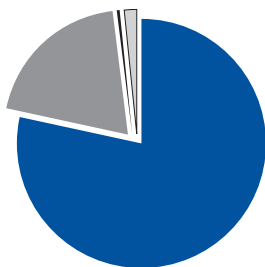
Profily spoločností

PKB, a.s. a skupiny Dexia

PROFIL SPOLOČNOSTI PKB, a.s.

Akcionárske podiely v PKB, a.s.

- Dexia Kommunalkredit Holding 78,40 %
- Slovenské mestá a obce 19,62 %
- Právnické osoby 0,37 %
- Individuálni investori 1,61 %



PROFIL SKUPINY DEXIA

PRVÁ KOMUNÁLNA BANKA a.s., (ďalej len PKB) sa na slovenskom finančnom trhu etablovala v roku 1993 ako špecializovaná banka pre komunálnu klientelu. V súčasnosti zaujíma majoritné postavenie na trhu služieb pre mestá, obce a verejnoprospešné podniky. Od svojho vzniku dynamicky rozvíjala širokú škálu bankových produktov a služieb a dosiahla nezanedbateľný podiel v službách podnikateľom i obyvateľstvu. Radí sa k stredne veľkým peňažným ústavom na slovenskom trhu a svojimi kvalitatívnymi parametrami sa stabilne umiestňuje na čele komerčných bánk v SR.

V spolupráci s domácimi a zahraničnými vládnymi i komerčnými inštitúciami sa v rozhodujúcej miere podieľa na financovaní rozvojových programov komunálneho sektora, programov bývania a environmentálnych programov. Poskytuje komplexné služby mestám a obciam, verejnoprospešným podnikom, medzinárodným aj veľkým domácim podnikateľským subjektom a obyvateľstvu.

Valným zhromaždením, konaným 30. mája 2000, sa zavíril proces vstupu zahraničného strategického partnera do banky. Majoritným akcionárom PKB sa stala nadnárodná finančná skupina Dexia. Jej vstup do akcionárskej štruktúry PKB sa uskutočnil prostredníctvom dcérskej spoločnosti Dexia Kommunalkredit Holding, so sídlom vo Viedni, ktorú tvorí európska banková skupina Dexia (51 %) a Kommunalkredit Austria (49 %).

Dexia Kommunalkredit Holding má 78,40 % podiel na základnom imaní. Ďalšími akcionármi banky sú slovenské mestá a obce (19,62 %), právnické osoby a aj individuálni investori.

Banka so svojimi 46 pracoviskami pokrývala celé územie republiky a mala 616 zamestnancov.

Banka v roku 2000 vlastnila dcérsku spoločnosť Komunálnu poisťovňu, a.s., so sídlom v Bankej Bystrici, ktorá podniká v rámci SR v oblasti životného a neživotného poistenia a svojou činnosťou vhodne dopĺňala finančné služby materskej spoločnosti.

Ďalšie podiely, v subjektoch činných na finančnom poli, má banka v Bankovom zúčtovacom centre Slovenska, a.s., Autorizačnom centre Slovenska, a.s., a v medzinárodnej organizácii S.W.I.F.T.

Po niekoľkých medzinárodných fúziách a akvizíciách je Dexia európskou bankovou skupinou nielen štruktúrou riadenia ale aj rozsahom vykonávaných obchodov. V súčasnosti je kótovaná na burzách v Bruseli, Paríži i Luxemburgu. S trhovou kapitalizáciou viac než 17 miliárd EUR, patrí Dexia medzi 3 najväčšie zo 100 spoločností, ktoré sú na zozname Euronextu.

S ratingom AAA, AA, Aa1 a AA+, skupina Dexia zastáva jednu z najlepších pozícií vo svete.

Ambície skupiny

Dexia sa zameriava na niekoľko druhov obchodovania. Svojim klientom poskytuje vysoko-kvalitné služby, pričom rešpektuje štandardy v oblasti rizika a profitability. Skupina sa špecializuje na verejné financie, komerčné bankovníctvo a neustále posilňuje svoju pozíciu v oblasti private banking a asset managementu:

Profil spoločnosti Kommunalkredit Austria

- **verejné financie**

Pri zakladaní skupiny Dexia si spoločnosť stanovila ambíciu stať sa svetovým lídrom v sektore verejného financovania. Odvtedy sa skupina významne geograficky rozšírila vďaka internému rastu, akvizíciám a partnerstvám. Tieto aktivity vyvrcholili v roku 2000 akvizíciou FSA v Spojených štátoch amerických. Dexia v súčasnosti zaujíma pozíciu, ktorá jej dáva dobré predpoklady na ďalšie rozširovanie sa vo svete.

- **retail banking (Benelux)**

Dexia má v Belgicku so svojimi takmer 1000 nezávislými pobočkami dominantné postavenie v oblasti retail bankingu. Pobočky ponúkajú klientom široké spektrum možností ako zhodnotiť svoje úspory.

Dexia plánuje rozšíriť svoju sieť do dôležitých regiónov Európy – Beneluxu, rovnako ako ponuku svojich služieb v oblasti bankových záruk a tak si zabezpečiť rast podielu na trhu.

- **private banking a asset management**

Po akvizícii Banque Labouchère zaujíma Dexia na domácom trhu významnú pozíciu v oblasti finančného manažmentu (private banking, asset management a správa investičných fondov).

Výsledky Dexie v tejto oblasti v porovnaní s jej konkurentmi sú priaznivé. Ambíciou banky je zamerať sa na túto oblasť, v ktorej si Dexia plánuje zabezpečiť dlhodobú dominantnú pozíciu.

Vytváranie hodnoty

Čistý príjem na akciu je charakterizovaný historicky silným a pravidelným rastom. Za dvanásť rokov Dexia zaznamenala rast o viac než 12 % ročne. Na rovnakej úrovni sa pohybuje prognóza na ďalších šesť rokov. V súčasnosti sa ROE pohybuje na úrovni 17,7 %, čo je jedna z najvyšších hodnôt v európskom bankovom sektore.

PROFIL SPOLOČNOSTI KOMMUNALKREDIT AUSTRIA

Kommunalkredit Austria je úspešnou špecializovanou rakúskou bankou s ratingom A1. Zaoberá sa financovaním a podporou investovania v komunálnej a environmentálnej oblasti, riadi podporné programy vlády pre ochranu životného prostredia, operácie s cennými papiermi a medzinárodné konzultačné projekty.

- Ako špecializovaná banka vykonáva dlhodobé financovanie komunálnej sféry a uspokojuje požiadavky na financovanie infraštruktúrnych projektov miestnych samospráv a ďalších oblastí, úzko spojených s verejným sektorom v Rakúsku a s ním susediacich krajín („Euroland“, stredná a východná Európa).
- Ako banka orientujúca sa na životné prostredie financuje a podporuje environmentálne projekty komunálneho a verejného sektora.
- Poskytuje služby správcu fondov pre verejný sektor.
- Medzi jej priority patrí tiež manažment národných a medzinárodných projektov vždy so špeciálnym zameraním na ochranu životného prostredia.

Príhovor predsedu predstavenstva PKB, a.s.



Vážení akcionári, klienti, obchodní partneri,

dovoľte mi, aby som Vás v mene predstavenstva informoval o obchodných a hospodárskych výsledkoch PRVEJ KOMUNÁLNEJ BANKY a.s., po 8. roku činnosti banky.

Aj rok 2000 bol rokom úspešného napredovania a dosahovania veľmi dobrých ekonomických výsledkov i priaznivých trendov rozvoja banky. Uplynulý rok bol mimoriadne významný najmä z hľadiska vstupu nového akcionára Dexie Kommunalkredit Holding do základného imania PKB.

Došlo ku zmenám vo vedení banky, transferu know-how ako

aj k prehĺbeniu základnej orientácie banky v prospech financovania samospráv a verejnoprospešných podnikov. Vstupom renomovanej medzinárodnej banky - Dexia s ratingom AA+ si PKB zlepšila svoje postavenie v hodnotiacom systéme bánk a zvýšil sa celkový priaznivý image banky. Banka v priebehu roka potvrdila svoj rating na úrovni BB, čo zodpovedalo jednému z najvyšších možných ratingov slovenských bánk.

V roku 2000 sa predstavenstvo PKB, a.s., zameralo na dodržiavanie vyváženého a stabilného rozvoja obchodných aktivít. V uplynulom roku boli uprednostnené kvalitatívne riešenia pred kvantitatívnymi. S tým súvisiaci objem bilancie zostal na rovnakej úrovni ako v minulom roku. Podiel PKB na bilancii sektora ku koncu roka 2000 bol 2,33 %. Všetky podiely objemových ukazovateľov na sektore vykazovali v priebehu roka stabilné hodnoty, čo ukazuje na dlhodobú stabilitu a štrukturálnu vyváženosť bilancie banky. PKB má naďalej vysoký podiel primárnych vkladov, ktorý k 31. 12. 2000 predstavoval 2,22 % vkladov sektora, podiel úverov v sektore sa stabilizoval na 1,73 %. Podiel základného imania klesol vplyvom jeho navyšovania v štátnych bankách na 1,89 %, ale podiel vlastných zdrojov v sektore predstavuje až 2,74 %. V oblasti medzibankových obchodov má PKB na aktívnych operáciách podiel 1,5 %, na pasívnych 1,02 %. Táto pozícia je z pohľadu volatilného slovenského trhu stabilizujúcim faktorom. Tradične nadpriemernú pozíciu zaznamenáva PKB v oblasti obchodov s cennými papiermi, keď tak na aktívnej ako aj na pasívnej strane bilancie vysoko prekračuje podiely na týchto obchodoch za sektor. Portfólio cenných papierov sa podieľa na investíciách sektora 3,97 % a emitované cenné papiere zabezpečujúce kvalitné a dlhodobé zdroje sa podieľajú na trhu odvetvia 3,27 %. Vplyv týchto obchodov na likviditu banky a stabilitu výnosov a nákladov z týchto operácií je pozitívny.

Najväčšie podiely v sektore má PKB v položkách viazaných na komunálnu sféru, čo bezprostredne súvisí s obchodnou orientáciou banky. U úverov v Sk dosahuje PKB podiel 78,5 %. U primárnych zdrojov sa vklady miest a obcí podieľajú 43,6 % na vkladoch v sektore pri zvýšení ich podielu najmä u termínovaných vkladov.

Na základe všetkých horeuvedených skutočností môžeme konštatovať, že PKB je stredne veľkou, bezpečnou a nadpriemerne ziskovou bankou na slovenskom trhu. Aj v zostrujúcom sa konkurenčnom prostredí roka 2000 si udržala a ďalej upevnila pozíciu najmä v komunálnej

sfére. Má nadpriemerné krytie úverov primárnymi vkladmi a dobre likvidné portfólio aktívnych obchodov. Svoju činnosť vykonáva prostredníctvom 46 pracovísk rozmiestnených po celom území Slovenska, čo vytvára veľký tlak na objem hmotných a nehmotných aktív.

Finančný rok 2000 potvrdil opakovanú úspešnosť finančného hospodárenia banky. Minimálny podiel klasifikovaných pohľadávok na aktívach banky sa podarilo udržať na úrovni 2,3 %, tak ako v roku 1999, venovaním neustálej pozornosti ohrozeným pohládkam a vysokou tvorbou zabezpečovacích prostriedkov. O efektívnom riadení vynakladania všetkých zdrojov banky svedčí dosiahnutý prevádzkový zisk vo výške 658 mil. Sk, ktorý umožňuje nielen zodpovedajúcu reprodukciu vlastných zdrojov, ale vytvára dostatočný priestor aj na tvorbu zabezpečovacích prostriedkov.

Vysoko pozitívny výsledok sa podarilo dosiahnuť najmä dlhodobou kvalitne diverzifikovanou štruktúrou aktívnych obchodov, ktorá eliminovala riziká nesplácania pohľadávok. Tieto boli zároveň vysoko kryté primárnymi vkladmi klientov, čo minimalizovalo riziko negatívneho vplyvu rozkolísaného medzibankového trhu na hospodársky výsledok banky. PKB plní všetky opatrenia obozretného podnikania zo strany bankového dohľadu NBS pri kapitálovej primeranosti 13 %.

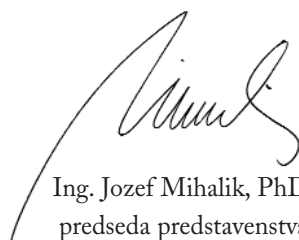
Bilančná suma banky k 31. decembru 2000 dosiahla hodnotu 19 785,589 mil. Sk, čo zodpovedá približne výške bilančnej sumy z predchádzajúceho roku. Nosnou činnosťou banky v oblasti aktívnych obchodov bolo poskytovanie úverov pre komunálnu klientelu a verejnoprospešné podniky, obchodovanie na medzibankovom trhu a nákup krátkodobých štátnych cených papierov.

V službách banka kladie veľký dôraz na vývoj produktov elektronického bankovníctva, ktoré sú nielen odrazom vysokej technologickej úrovne banky, ale predovšetkým sú cestou k znižovaniu pracnosti a nákladov na obsluhu klienta.

V minulom roku banka, ako jedna z prvých na Slovensku, ponúkla svojim klientom služby mobilného bankovníctva – WAP banking. Takéto služby zároveň prinášajú výhody klientom v podobe úspory času i finančných prostriedkov a stávajú sa bežnou súčasťou jeho života

Na záver by som rád poďakoval všetkým akcionárom, klientom i pracovníkom banky za spoluprácu, úsilie a podporu, a vyjadril presvedčenie, že prejavenu dôveru si zachováme i v budúcnosti.

(Z príhovoru predsedu predstavenstva akcionárom na riadnom valnom zhromaždení)



Ing. Jozef Mihalik, PhD.
predseda predstavenstva
a prezident PKB, a. s.

Štatutárne orgány

(do 30. 5. 2000)

Predstavenstvo

Ing. Jozef Mihalik, PhD.	predseda
Ing. Demeter Markulček	podpredseda
Ing. Pavol Ďuriník, PhD.	podpredseda
Ing. Štefan Cingel	člen
Ing. Richard Frimmel	člen
Ing. Dušan Magula	člen
Ing. Peter Gazdík	člen

Dozorná rada

Ing. Jozef Žiška	predseda
Ing. Štefan Bošňák	podpredseda
Viola Varadová	člen
Eduard Paprskár	člen
Ing. Michal Srholec	člen
Michal Sýkora	člen
Ing. Vasiľ Popovič	člen

(od 30. 5. 2000)

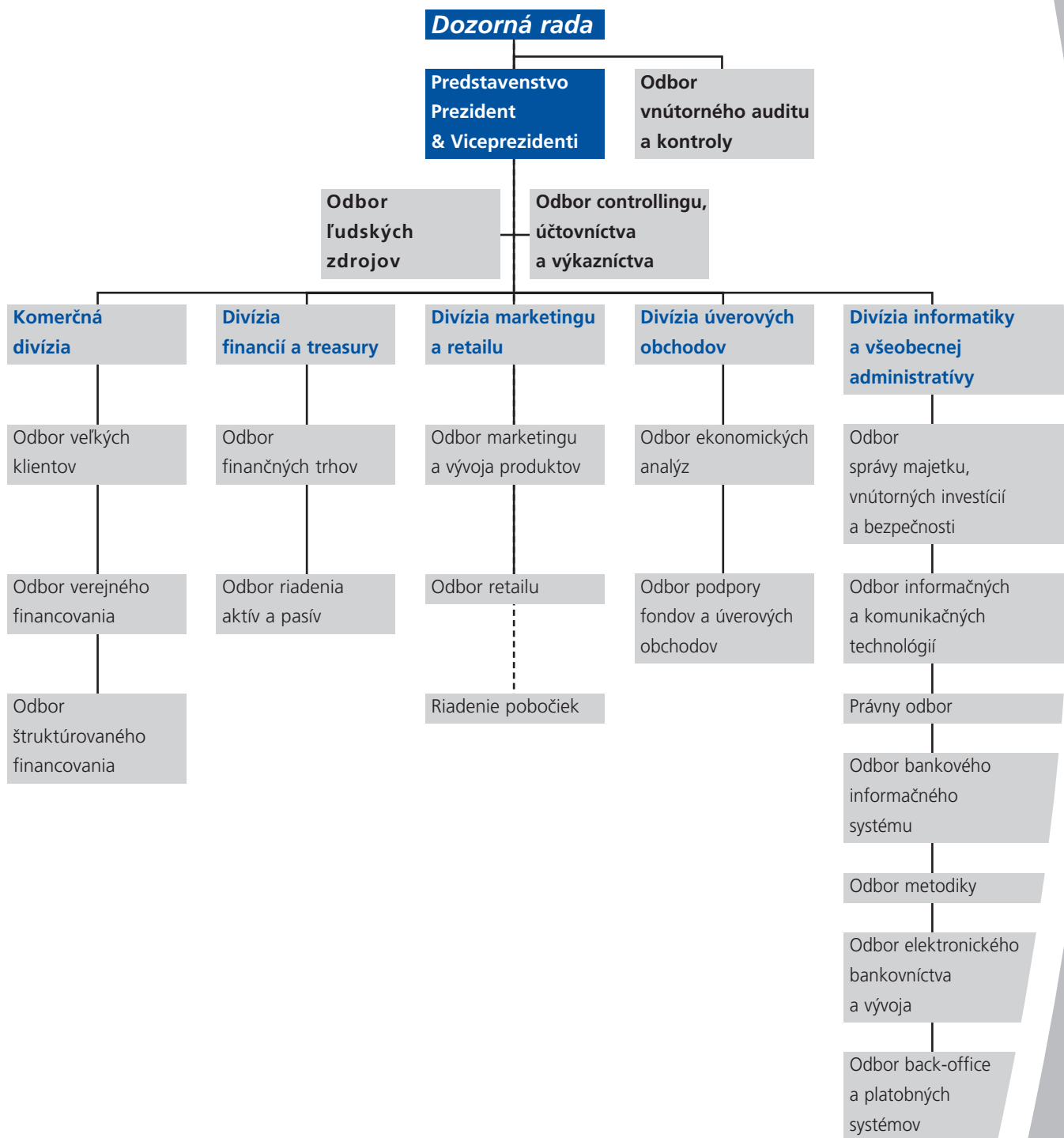
Predstavenstvo

Jozef Mihalik	predseda
Francis Jacques Teynier	podpredseda
Gernot Daumann	člen

Dozorná rada

Gerard Bayol	predseda
Reinhard Platzer	podpredseda
Jean Jacques Saint-Lezin	člen
François Plantureux	člen
Gerhard Gangl	člen
Vladislav Bachár	člen
Michal Sýkora	člen
Jozef Žiška	člen
Richard Frimmel	člen (od 12. 10. 2000)

Organizačná štruktúra centrály PKB, a.s.



Prehľad finančných výsledkov

za obdobie
posledných 4 rokov
podľa slovenských
účtovných
štandardov

V roku 2000 banka vyprodukovala čistý zisk viac ako 162 mil. Sk. Bilančná suma dosiahla 19,785 mld. Sk a celkový objem depozitov 15,489 mld. Sk. Vklady klientov vzrástli viac ako o 1,3 mld. Sk, predovšetkým zásluhou rastu vkladov obyvateľstva a verejného sektora.

Napriek úspešnej úverovej orientácii smerom na cieľové skupiny ako sú napr. verejný sektor a verejnoprospešné podniky a v dôsledku rýchlo splatných podnikateľských úverov, celkový objem portfólia úverov sa znížil na 5,964 miliárd Sk. Tento pokles bol čiastočne kompenzovaný dočasnými investíciami do vysoko kvalitných cenných papierov, najmä štátnych dlhopisov.

Vďaka úspešnému rastu vkladov sa likvidita banky významne zvýšila.

	2000	1999	1998	1997
	tis. Sk	tis. Sk	tis. Sk	tis. Sk
Zisk pred zdanením	197 406	34 142	198 392	198 246
Čistý zisk	162 396	18 195	186 661	165 092
Aktíva celkom	19 785 589	20 176 159	20 073 857	16 074 050
Úvery klientom	5 963 870	7 789 718	7 733 420	6 286 058
Cenné papiere	6 262 969	5 323 996	4 584 029	4 221 250
Primárne zdroje celkom	16 064 572	15 481 476	13 270 637	10 986 614
Kapitálová vybavenosť	1 280 992	1 575 247	1 251 831	1 238 062
	%	%	%	%
Krytie úverov primárnymi zdrojmi	268	199	171	173
Podiel úverov na celkových aktívach	30	39	38	44
Ziskovosť aktív (ROA)	0,93	1,05	1,05	1,51
Ziskovosť kapitálu (ROE)	12,41	14,89	14,93	18,77
Výnosovosť nákladov	104,18	100,55	108	109
Kapitálová primeranosť	13	12,76	11,22	8,33
Počet organizačných jednotiek	46	45	40	33
Počet zamestnancov	616	610	602	612

Správa predstavenstva o činnosti PKB, a.s.

VÝVOJ OBCHODNEJ POLITIKY

Z makroekonomického hľadiska bol rok 2000 ovplyvnený mnohými faktormi. V uplynulom roku došlo k významným pozitívnym zmenám v orientácii hospodárskej a finančnej politiky, čo viedlo aj následne k vstupu Slovenskej republiky do OECD. Táto skutočnosť sa priaznivo odrazila v stabilizácii peňažného trhu, vyššej dôvere investorov v hospodárstvo Slovenskej republiky ako aj v zmene výhľadu v prospech pozitívneho ratingu SR. Vláda ukončila proces reštrukturalizácie slovenských bánk s kapitálovým posilnením troch najväčších bánk s vplyvom štátu a postúpením značnej časti ich nedobytných úverov do štátnych peňažných ústavov špecializujúcich sa na ich vymáhanie. Vláda realizovala nutný proces cenovej liberalizácie, deregulácie cien a začala transparentný proces privatizácie hospodárstva.

I napriek uvedeným pozitívnym trendom slovenská ekonomika zápasí s určitými problémami. Vplyvom deregulácie cien u monopolných dodávateľov elektriny, vody a plynu dosiahla miera inflácie za rok 2000 hodnotu 12 %, čo predstavuje najvyššiu mieru za posledných 10 rokov. Túto skutočnosť môžeme hodnotiť ako nevyhnutný krok, ktorý smeroval k cenovej náprave regulovaných cien. Pozitívna je skutočnosť, že na rok 2001 sa počíta už len so 7,8 % mierou inflácie. Jednou z prioritných oblastí hospodárskej politiky je riešenie problému nezamestnanosti. Slovenská republika v súčasnosti dosahuje najvyššie percento nezamestnanosti v transformovaných krajinách, a to viac ako 18 %. Na riešenie danej situácie pripravuje vláda SR opatrenia na príliv zahraničného kapitálu formou daňových úľav, technologických parkov a pod.

I napriek snahe o celkové znižovanie zadĺženosti SR na HDP, vplyvom reštrukturalizácie slovenských bánk sa zvýšila celková zadĺženosť SR o vyše 130 mld. Sk. Situácia v bankovom sektore sa postupne začala zlepšovať vďaka aktívnemu prístupu vlády k reštrukturalizácii bánk cestou ich kapitálového posilnenia. Medziročne zaznamenali slovenské banky nárast zisku (oproti strate z minulého roka) bankového sektora na 15 mld. Sk. Tým sa podarilo stabilizovať finančnú situáciu bankového sektora a významne zlepšiť parametre bánk. V roku 2000 došlo k vytvoreniu štandardného bankového prostredia. Všetky spomínané opatrenia sa prejavili nielen stabilizáciou medzibankového trhu, ale aj výrazným poklesom sadzieb v priebehu roka 2000. V roku 2000 zanikli ďalšie dva bankové subjekty, pričom bilančná suma bankového sektora v roku 2000 dosiahla nárast 11,4 %. Priaznivú úlohu pri stabilizácii bankového trhu zohrala aj relatívne stabilná domáca mena, čo sa prejavilo v prvých pozitívnych zmenách v oblasti zahraničného obchodu. Znížením domáceho dopytu a postupným znížením dovoznej prirážky sa zastavila dynamika rastu importu, na druhej strane sa podarilo zvýšiť dynamiku exportu, ktorý sa výraznou mierou podieľal na tvorbe HDP. Tento nastúpený trend vytváral predpoklady na stabilizáciu a celkové zlepšenie ekonomického prostredia Slovenska v roku 2001.

Jedným z hlavných kritérií hodnotenia úspešnosti podnikania banky je výška dosiahnutého zisku pred vytvorením rezerv. V roku 2000 dosiahla banka mimoriadne priaznivý výsledok. Zisk pred tvorbou rezerv a opravných položiek dosiahol hodnotu 658 586 tis. Sk. Hrubý zisk pred zdanením po vytvorení rezerv a opravných položiek bol na úrovni 197 mil. Sk a zisk po zdanení dosiahol hodnotu 162,4 mil. Sk. V tejto súvislosti banka odpísala pohľadávky v celkovej hodnote 680 mil. Sk. Na krytie strát z odpisov boli použité opravné položky a rezervy v celkovej výške 228 mil. Sk vytvorené tak v roku 2000 ako aj v predchádzajúcich obdo-

biach. Táto skutočnosť súvisela aj so vstupom zahraničného investora a s cieľom znížiť v maximálnej možnej miere rizikové aktíva v bilancii.

ROZVOJ

BANKOVÝCH SLUŽIEB

Rok 2000 bol rokom skvalitňovania a rozširovania bankových služieb.

Mimoriadny dôraz sa kládol na rozvoj elektronického bankovníctva a implementáciu vyspe-
lých technológií do systému poskytovania bankových služieb.

V oblasti korunového platobného styku banka k bežným a osobným účtom poskytovala domáce a zahraničné platobné karty. Banka je členom združenia medzinárodnej siete Euro-
card / Mastercard a vydáva všetky typy medzinárodných platobných kariet. V ponuke služieb pre
obyvateľstvo je okrem širokej škály depozitných produktov veľmi populárne aj využívanie osobné-
ho rastového účtu, ktorý umožňuje realizovať služby formou Združených platieb pre domácnosť.
Pre podnikateľskú klientelu ponúka banka okrem kvalitného hotovostného a bezhotovostného
platobného styku aj využívanie elektronického bankovníctva – tzv. Home banking, Phone ban-
king ako aj prístup klientov prostredníctvom internetu. Systém elektronického bankovníctva patrí
medzi najkvalitnejší a najprepracovanejší systém elektronického bankovníctva na Slovensku.

Spokojnosť klientov banky bola aj v roku 2000 zabezpečovaná neustálym skvalitňovaním
a inováciou ponúkaných bankových služieb.

PKB ponúkla komplexné balíky služieb pre svojich klientov podľa sektorového členenia
a podľa ich ekonomických a sociálnych aktivít.

Zavedenie kontokorentného spotrebného úveru bolo výsledkom inovácií v oblasti poskytova-
nia služieb obyvateľstvu. Tento produkt sa stretol s priaznivou odozvou a jeho ďalšie zdokonaľova-
nie otvára pre banku nové možnosti pre rozvíjanie jej aktivít v segmentoch obyvateľstva a domác-
ností. Cieľom nových služieb bolo vytvoriť, resp. obnoviť konkurenčné výhody pri predaji služieb
domácnostiam. Nové produkty boli propagované, vrátane úsporných vkladov obyvateľstva v pro-
duktovej kampani, úzko previazanej na mediálnu hru „Šťastný účet“.

Pre klientov z radov podnikateľov, miest a obcí banka ponúkla na vysokej technickej úrovni
komplexné balíky služieb v oblasti elektronického bankovníctva, ktoré sú aj u odbornej verejnosti
hodnotené ako jedno z najlepších v rámci SR. Elektronizácia hospodárskeho a sociálneho pro-
stredia napreduje rýchlym tempom a PKB vynakladá veľké úsilie a prostriedky na neustálu inová-
ciu a zdokonaľovanie služieb v oblasti elektronického bankovníctva ako najperspektívnejšej oblasti
rozvoja bankových služieb.

ÚVERY

Poskytnuté úvery dosiahli k 31. 12. 2000 objem 5,964 mld. Sk. Pokles o 1,826 mld. Sk oproti rovnakému obdobiu roka 1999 bol spôsobený nasledovnými faktormi:

- banka obmedzila poskytovanie úverov do podnikateľskej sféry v súvislosti s posilnením orientácie na financovanie samospráv a verejnoprospešných podnikov
- pri poskytovaní nových úverov banka dôsledne uplatňovala princíp primeranej miery rizika a vysokej kvality úverového portfólia.

Počas roka 2000 a najmä v jeho druhom polroku došlo k poklesu bilančnej sumy úverov, ktoré banka poskytla mestám a obciam z 3,14 mld. Sk na 2,65 mld. Sk. Napriek tomu si PKB udržala vedúce postavenie v poskytovaní úverov komunálnej klientele na Slovensku, keď jej patril 78,5 % podiel na trhu v tomto sektore. K úspechom, ktoré PKB dosiahla v roku 2000 v oblasti komunálnych úverov, patril štart reštrukturalizácie úverového portfólia veľkých miest. PKB začala mestám a obciam poskytovať dlhodobé úvery s lehotou splatnosti 15 rokov, čím sa zmiernil tlak na čerpanie finančných prostriedkov miest a obcí na splácanie krátkodobých úverov, poskytnutých v minulosti. S pozitívnym ohlasom zo strany samospráv sa stretla iniciatíva banky pri reštrukturalizácii ich zadĺženosti s cieľom optimalizovať výšku ročnej dlhovej služby.

Banka počas roka 2000, v zmysle nového strategického zámeru, znížila aj objem úverov do podnikateľskej sféry o 1,28 mld. Sk. Tento sektor, vzhľadom na známe problémy v slovenskej ekonomike a legislatíve, predstavuje stále neprimerane vysoké riziko. Banka v mnohých prípadoch neobnovila úverový vzťah s klientmi, ktorí nedosahovali požadované parametre pri hodnotení finančnej situácie. Poskytovanie nových úverov bolo orientované v prevažnej miere na verejnoprospešné podniky (utilities), ktoré spolu s mestami a obcami predstavujú hlavnú oblasť pôsobenia banky aj do budúcnosti.

VKLADY A ÚČTY

Vývoj primárnych zdrojov v roku 2000 bol charakterizovaný trvalým nárastom ich objemu. Za rok 2000 sa zvýšil objem záväzkov voči klientom o 1,360 mil. Sk.

Podľa údajov k 31. 12. 2000 činí podiel primárnych zdrojov PKB na primárnych zdrojoch bánk SR 2,7 %. Podľa sektorového členenia primárnych korunových zdrojov v PKB naďalej pretrvávajú výrazný a trvalý nárast primárnych zdrojov v sektore obyvateľstva, u ktorého došlo od začiatku roka k zvýšeniu zdrojov o 46 %. Podľa údajov k 31. 12. 2000 je nárast zdrojov obyvateľstva v rámci bánk SR od začiatku roka vo výške 6 %. Podiel zdrojov obyvateľstva v PKB na celkových zdrojoch v banke k 31. 12. 2000 činí 45 %. Pre porovnanie podľa údajov k 31. 12. 2000 činí podiel zdrojov obyvateľstva SR na celkových zdrojoch bánk SR 61 %. Podiel zdrojov miest a obcí v PKB na celkových zdrojoch v banke tvorí 16,3 %. Zdroje miest a obcí v PKB tvoria podľa údajov k 31. 12. 2000 43,6 % podiel na celkových zdrojoch bánk SR.

Z hľadiska podielu jednotlivých produktov na primárnych korunových zdrojoch PKB došlo ku koncu obdobia roku 2000 k zmene doteraz najvyššieho podielu termínovaných vkladov. Príčinou tejto zmeny je zníženie úrokových sadzieb. Podiel termínovaných vkladov na celkových korunových zdrojoch PKB je k 31. 12. 2000 totožný s podielom bežných účtov a činí 37 %. Vysoký podiel na stave primárnych zdrojov si udržiavajú naďalej vkladné knižky s podielom 15 %.

Počas roku 2000 bol zaznamenaný trvalý nárast počtu účtov, hlavne účtov občanov. Je to výsledok toho, že sa začali poskytovať nové služby, ako sú súbory poplatkovania a zmena podmienok vedenia spotrebných kontokorentných úverov.

KAPITÁLOVÝ TRH

A CENNÉ PAPIERE

a) Základné imanie, akcionári PKB, a.s.

Výška základného imania k 31. 12. 2000 1 002 000 000 Sk

Štruktúra akcionárov PKB, a.s. k 31. 12. 2000

Akcionári PKB	Počet	Podiel na ZI celkom v Sk	Podiel na ZI v %
Mestá a obce	367	196 640 000	19,62
Právnické osoby	12	789 270 000	78,77
Fyzické osoby	80	16 090 000	1,61
Spolu	459	1 002 000 000	100

Akcie PKB, a.s. ISIN SK1110001270 sú verejne obchodovateľné cenné papiere s menovitou hodnotou 1 ks 10 000 Sk. Akcie sú registrované na Burze cenných papierov v Bratislave.

Dividendy

Prehľad vyplatených dividend akcionárom:

1993	0 %
1994	10,0 %
1995	13,5 %
1996	14,0 %
1997	13,0 %
1998	11,0 %
1999	0 %
2000	13,5 %

b) Stav portfólia cenných papierov

Krátkodobé cenné papiere	Nadobúdacia cena (Sk)
Štátne dlhopisy	606 961 630
Zmenky v Sk	741 907 422
Zmenky v cudzej mene	2 828 991
Spolu	1 351 698 043
Investičné cenné papiere	
Štátne dlhopisy	2 606 632 463
Štátne dlhopisy v cudzej mene	476 293 123
Bankové dlhopisy	473 725 400
Podnikové dlhopisy	279 011 264
Podnikové dlhopisy v cudzej mene	45 777 838
Komunálne obligácie	834 974 160
Zmenky v Sk	148 089 047
Zmenky v cudzej mene	9 308 731
Spolu	4 873 812 026
Akcie a podielové listy	29 426 579
Majetkové účasti	48 189 985
Spolu	77 616 564
Opravné položky	(40 157 633)
Portfólio celkom	6 262 969 000

c) Hodnotenie portfólia cenných papierov

Oproti 31. 12. 1999 výrazne poklesol stav cenných papierov s pohyblivým výnosom – akcií a podielových listov a majetkových účastí. Naproti tomu stav cenných papierov s pevným výnosom vzrástol oproti 31. 12. 1999 o vyše 1 mld. Sk. V oblasti investovania do cenných papierov prioritnú oblasť predstavuje investovanie do skupiny cenných papierov s pevným výnosom, ktoré tvoria takmer 99 % z celkového portfólia cenných papierov banky.

d) Obchodovanie s cennými papiermi

V roku 2000 PKB realizovala obchody s cennými papiermi na BCPB a RM-S nasledovne:

1. Obchodovanie na účet banky:	
– celkový obrat:	18 241 463 518 Sk
– počet kusov cenných papierov:	392 839
2. Obchodovanie na účet klienta:	
– celkový obrat:	14 055 352 272 Sk
– počet kusov cenných papierov:	2 136 410

ŠTRUKTURÁLNE PROGRAMY

Bytová výstavba

PKB dlhodobo spravuje prostriedky Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR a úzko spolupracuje so Štátnym fondom rozvoja bývania v oblasti spravovania účtov fondu. V roku 2000 ministerstvo i fond uvoľňovali finančné prostriedky v prospech financovania stavieb technickej infraštruktúry, systémových porúch, nájomného bývania a tiež v prospech financovania bývania pre klientov fondu.

Správa prostriedkov Štátneho fondu rozvoja bývania

Štátny fond rozvoja bývania uvoľňoval v roku 2000 prevažne návratné (úverové) zdroje pre svojich klientov. Prostriedky boli účelovo uvoľňované do aktivít zabezpečovania bývania a to najmä na výstavbu nových bytových jednotiek, získavaných novou výstavbou a tiež nadstavbou, vstavbou, prístavbou, prípadne prestavbou nebytových priestorov. Prevažnými klientmi fondu boli mladí občania do 35 rokov. Okrem toho fond uvoľňoval prostriedky do ďalších programov, ako sú rekonštrukcie existujúcich bytových jednotiek, úprava statických chýb bytových domov a tiež do nájomného bývania.

Správa prostriedkov Štátneho fondu životného prostredia

Ďalšou významnou oblasťou činnosti v PKB bola správa prostriedkov Štátneho fondu životného prostredia. Banka bola poverená zabezpečením finančných operácií súvisiacich s použitím prostriedkov fondu. Tieto prostriedky boli určené ako nenávratné príspevky (dotácie) pre mestá a obce, ako i pre podnikateľské subjekty na financovanie investičných aktivít zameraných na životné prostredie. Banka v roku 2000 zabezpečovala a sledovala financovanie so zameraním sa na prísne účelové čerpanie takmer 700 investičných akcií. Spravovala aj prostriedky návratnej časti Štátneho fondu životného prostredia, ktoré majú charakter revolvingového fondu. V zmysle zmluvy banka posudzuje bonitu klientov, záruk i projektov, ktoré sa uchádzajú o úvery z fondu. Návratné prostriedky poskytoval fond svojim klientom za primerané úrokové sadzby na dobu do 10 rokov.

Projektové financovanie

Banka v rámci svojich aktivít v oblasti projektového a verejného financovania aktívne vyhľadávala, poradensky podporovala, pozitívne posúdila a spolufinancovala v uplynulom roku deväť projektov s rozpočtovým nákladom 430 mil. Sk. Rozpracovaných bolo ďalších osem projektov s rozpočtovým nákladom viac než jedna miliarda slovenských korún, niektoré sa realizujú už v roku 2001. Ide o projekty prevažne z oblasti financovania skládok tuhého komunálneho odpadu a centrálnych zdrojov zásobovania teplom.

Program PHARE

Banka v rámci podpory projektov zaradených do programu predštruktúrného fondu Európskej únie – PHARE EGS vystavila takmer 50 úverových príslubov v objeme 490 mil. Sk. Z uvedených príslubov bolo takmer 300 mil. Sk uvoľnených do reálnych úverov. V rámci environmentálnej grantovej schémy programu PHARE tak banka poskytla úvery vo výške 490 mil. Sk pre 52 projektov. Tieto prostriedky boli prevažne smerované do čistiarní odpadových vôd, kanalizácií, skládok tuhého komunálneho odpadu, vodovodov, plynofikácií a úspor tepelných energií. PKB spomedzi všetkých slovenských bánk takto najvýraznejšou mierou, takmer 70 % poskytnutých zdrojov pre projekty spolufinancovania z PHARE, podporila a výrazne prispela k realizácii projektov v oblasti životného prostredia.

Programy ISPA a SAPARD

Vzhľadom na doterajšie skúsenosti sa banka naďalej výraznou mierou angažuje v podpore projektov v spolupráci s Európskou úniou a hodlá vstúpiť do spolufinancovania projektov predštruktúrnych programov ISPA a SAPARD.

SIEŤ PRACOVÍSK

A PERSONÁLNE

ZABEZPEČENIE

K 31. 12. 2000 banka ponúkala komplexné bankové služby prostredníctvom 46 pracovísk, z tohto počtu je okrem centrály 7 krajských pobočiek, 6 oblastných pobočiek, 12 pobočiek, 15 expositúr, 5 reprezentácií.

Rastúce nároky na úroveň a kvalitu bankových operácií vykonávaných zamestnancami banky vyžadovali nepretržitý proces vzdelávania prostredníctvom externých vzdelávacích inštitúcií, stáží v zahraničí a vnútrobankových školení.

Priemerný počet zamestnancov k 31. 12. 2000 bol 616 osôb, čo je oproti roku 1999 nárast o 6 zamestnancov.

Finančné výkazy podľa účtovných štandardov IAS / skupina Dexia

SÚVAHA

		31. 12. 2000	31. 12. 1999
		tis. Sk	tis. Sk
AKTÍVA			
Pokladničná hotovosť	1	334 696	437 371
Vklady v Národnej banke Slovenska	2	1 070 446	1 117 590
Štátne dlhopisy a podobné ekvivalenty	3	3 979 002	2 815 562
Vklady a úvery v iných bankách	4	4 128 587	3 846 286
Úvery poskytnuté klientom	5	6 845 851	7 619 595
Dlhopisy a iné cenné papiere s pevným výnosom	6	2 080 520	2 374 030
Akcie a iné cenné papiere s premenlivým výnosom	7	24 433	71 380
Majetkové účasti	8	48 190	156 689
Nehmotný investičný majetok	9	24 332	10 565
Hmotný investičný majetok	10	966 597	901 051
Ostatné aktíva	11	62 474	69 254
Náklady a príjmy budúcich období a preddavky	12	61 041	56 085
AKTÍVA CELKOM		19 626 169	19 475 458
PASÍVA			
Úvery prijaté od emisnej banky	13	0	0
Vklady a úvery od iných bánk	14	2 013 770	2 810 950
Závazky voči klientom	15	15 555 578	14 194 751
Emitované cenné papiere	16	597 175	1 480 750
Ostatné pasíva	17	142 248	81 765
Výnosy a výdavky budúcich období	18	401	762
Pasíva celkom		18 309 172	18 568 978
Všeobecné rezervy		106 287	0
Vlastné imanie	19		
Základný kapitál		1 002 000	1 002 000
Ážiové fondy a ostatné kapitálové fondy		198	198
Zákonný rezervný fond		57 046	56 136
Nerozdelený zisk / strata		(152 764)	2 185
Zisk / strata bežného obdobia		304 230	(154 039)
Vlastné imanie celkom		1 210 710	906 480
PASÍVA CELKOM A VLASTNÉ IMANIE CELKOM		19 626 169	19 475 458

*Finančné výkazy podľa účtovných
standardov IAS / skupina Dexia*

VÝKAZ

ZISKOV A STRÁT

		31. 12. 2000	31. 12. 1999
		tis. Sk	tis. Sk
Úrokové výnosy a podobné výnosy		2 178 455	2 182 118
Úrokové náklady a podobné náklady		(1 265 380)	(1 668 577)
Čistý úrokový výnos	1	913 075	513 541
Čistý výnos z poplatkov a provízií	2	93 660	146 495
Čistý výnos z devízových operácií	3	146 783	168 417
Čistý výnos z finančných operácií	4	172 979	912
Ostatné výnosy (náklady)	5	(30 428)	11 719
Výnosy z ostatných bankových činností		382 994	327 543
Čistý výnos z bankových činností celkom		1 296 069	841 084
Všeobecné prevádzkové náklady	6	(637 483)	(501 736)
Čistý prevádzkový zisk		658 586	339 348
Tvorba rezerv a opravných položiek	7	228 853	(295 350)
Čistá strata z odpisu pohľadávok	8	(548 198)	(299 090)
Čistá tvorba rezerv a opravných položiek a strata z odpisu pohľadávok		(319 345)	(594 440)
Mimoriadne výnosy (náklady)	9	0	117 000
ZISK PRED ZDANENÍM		339 241	(138 092)
Daň z príjmu z bežnej činnosti	10	(35 011)	(15 947)
ČISTÝ ZISK		304 230	(154 039)

VÝKAZ ZMIEN

VO VLASTNOM IMANÍ

	Základné imanie v tis. Sk	Nerozdelený zisk v tis. Sk	Spolu v tis. Sk
Zostatok k 31. 12. 1997	1 002 000	227 680	1 251 727
Čistý zisk za rok 1998		186 661	186 661
Rozdelenie zisku v roku 1998		(20 499)	(20 499)
Dividendy vyplatené v roku 1998		(130 260)	(130 260)
Zvýšenie kapitálu		111	111
Zostatok k 31. 12. 1998	1 002 000	263 693	1 287 740
Čistý zisk za rok 1999		(154 039)	(154 039)
Rozdelenie zisku v roku 1999		(117 001)	(117 001)
Dividendy vyplatené v roku 1999		(110 220)	(110 220)
Zvýšenie kapitálu		0	0
Zostatok k 31. 12. 1999	1 002 000	117 567	906 480
Čistý zisk za rok 2000		334 630	334 630
Rozdelenie zisku v roku 2000		(30 400)	(30 400)
Dividendy vyplatené v roku 2000		(0)	(0)
Zvýšenie kapitálu		0	0
Zostatok k 31. 12. 2000	1 002 000	186 663	1 210 710

*Finančné výkazy podľa účtovných
standardov IAS / skupina Dexia*

CASH FLOW

	31. 12. 2000	31. 12. 1999
	tis. Sk	tis. Sk
Čisté peňažné toky z prevádzkových činností		
Čistý zisk	304 230	(154 039)
Odpisy	117 104	112 673
Čistá tvorba rezerv a opravných položiek	(228 853)	195 350
Čistá strata z odpisu pohľadávok	548 198	299 091
	740 679	453 075
Zníženie (zvýšenie) vkladov v Národnej banke Slovenska	47 144	(5 338)
Zvýšenie (zníženie) vkladov v iných bankách	(282 301)	980 860
Zníženie vkladov iných bánk	(797 180)	(2 267 667)
Zvýšenie (zníženie) portfólia cenných papierov	(723 133)	72 610
Zníženie (zvýšenie) úverov poskytnutých klientom	569 322	(662 298)
Zvýšenie primárnych vkladov	477 252	2 210 798
Zníženie (zvýšenie) ostatných prevádzkových aktív	1 837	(263 625)
Zvýšenie ostatných prevádzkových pasív	60 122	29
Čistý cash flow z prevádzkových činností	(646 937)	65 369
Cash flow z investičných činností		
Zvýšenie investičného majetku	(196 417)	(164 524)
Cash flow z finančných činností		
Vyplatené dividendy	0	(110 220)
Iné zníženie kapitálu		(117 001)
Čistý cash flow z finančných operácií	0	(227 221)
Zníženie (zvýšenie) hotovosti	(102 675)	126 699
Peňažná hotovosť na začiatku roka	437 371	310 672
Peňažná hotovosť na konci roka	334 696	437 371

LISTINA AUDITU
podľa štandardov
skupiny DEXIA



MAZARS SLOVENSKO s.r.o.

PRVÁ KOMUNÁLNA BANKA, a.s.

**Audit finančných výkazov zostavených podľa štandardov DEXIA
GROUP k 31. decembru 2000**

Určené akcionárom spoločnosti PRVÁ KOMUNÁLNA BANKA, a.s.

po vykonaní auditu účtovnej závierky Vašej spoločnosti za obdobie od 1. januára do 31. decembra 2000 si Vám dovoľujeme predložiť našu auditorskú správu.

Naša práca bola vykonaná v súlade so štandardami DEXIA GROUP.

Pri audite sme postupovali tak, aby sme získali všetky informácie, ktoré sú podľa nášho vedomia nevyhnutné pre overenie účtovnej závierky a aby sme sa uistili o tom, že účtovná závierka verne zobrazuje majetok, záväzky, hospodársky výsledok, finančnú situáciu a vlastné imanie Vašej spoločnosti.

Za zostavenie účtovnej závierky a za vedenie účtovníctva, za jeho úplnosť, preukaznosť a správnosť zodpovedá štatutárny orgán účtovnej jednotky. Našou povinnosťou je vyjadriť názor na účtovnú závierku na základe nami vykonaného auditu.


Naše auditorské postupy boli vykonávané výberovým spôsobom s ohľadom na významnosť vykazovaných skutočností.

Dovoľujeme si poznamenať, že účtovné štandardy použité pri audite finančných výkazov zostavených k 31. decembru 1999 nezodpovedali plne účtovným štandardom Dexia. Napriek tomu, v súvislosti so zachovaním princípu bilančnej kontinuity, čiastka vlastného imania a celková hodnota aktív a pasív neboli zmenené. Avšak, aby bolo možné zabezpečiť porovnateľnosť výkazov zostavených k 31. decembru 1999 a k 31. decembru 2000, určité položky výkazov k 31. decembru 1999 boli preklasifikované v súlade s účtovnými štandardami Dexia.

Podľa nášho názoru, s výhradou vyššie uvedenej skutočnosti a vplyvu prípadných zmien z nej vyplývajúcich, účtovná závierka vyjadruje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti k 31. decembru 2000 a výsledok hospodárenia za uvedený rok je v súlade s predpismi pre účtovníctvo uplatňovanými v Slovenskej republike.

Bratislava, 21. februára 2001


Mazars Slovensko, s.r.o.
Licencia SKAU 236


Ing. Katarína Bohdalová
zodpovedná audítorka
dekrét SKAU č. 326

Kalinská 27, 83 04 Bratislava, Slovenská republika
Tel.: (00421-2) 44 462 672 - 73, fax: (00421-2) 44 372 674
E-mail: mazars@mazars.sk

Poznámky k finančným výkazom

1. VÝZNAMNÉ UDALOSTI ÚČTOVNÉHO OBDOBIA A HLAVNÉ ÚDAJE O HOSPODÁRENÍ

1.1 UDALOSTI S VÝZNAMNÝM VPLYVOM NA ÚČTOVNÍCTVO ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Dňa 28. mája 2000 získala Dexia Kommunalkredit Holding 78,4 % podiel v PKB. Zoznam akcionárov s podielom väčším ako 1 % k 9. januáru 2001 je nasledovný:

Akcionár	Podiel na ZI celkom	Počet akcií	Podiel na ZI v %
Dexia Kommunalkredit Holding	785 600 000	78 560	78,40
Mesto Žilina	20 000 000	2 000	2,00
Mestská časť Bratislava-Petržalka	13 200 000	1 320	1,32
Mestská časť Bratislava-Nové Mesto	12 000 000	1 200	1,20
Mesto Skalica	10 130 000	1 013	1,01
Mesto Prievidza	10 200 000	1 020	1,02
Akcionári pod 1 % celkom	150 870 000	15 087	15,06
SPOLU	1 002 000 000	100 200	100,00

1.1.1 Udalosti významne ovplyvňujúce výsledky

- V júni 2000 začala banka znižovať úrokovú mieru vkladov klientov na základe vývoja na medzibankovom trhu, čo pozitívne ovplyvnilo výsledok v roku 2000.
- Pokles úrokov pri úveroch sa vzťahoval prevažne na komunálne úvery a je úzko spojený s bankovou stratégiou, ktorá sa zameriava na mestá a obce a na väčšiu kvalitu, avšak na nižšiu kvantitu klientov z podnikateľskej sféry. Tento pokles úrokov nemal negatívny vplyv na množstvo vkladov, ani na hospodársky výsledok banky.
- Politika zlepšenia kvality poskytovaných úverov a portfólia cenných papierov vyústila k tvorbe opravných položiek a rezerv.

1.2 STRATÉGIA BANKY

Banka sa zameriava predovšetkým na financovanie infraštruktúry a služieb miestnej samosprávy. Táto oblasť ostáva hlavným smerom obchodovania PKB. Cieľom je udržať, prípadne si vylepšiť vedúcu pozíciu PKB v tomto sektore.

Stratégia pre podnikateľskú sféru zaznamenala významný posun od všeobecnej stratégie získavania klientov z podnikateľskej sféry na:

- a) postupnú redukciu úverov malým a stredným spoločnostiam, na ktoré sa nevzťahuje principiálna obchodná stratégia
- b) zameranie sa na veľké domáce alebo medzinárodné spoločnosti, predovšetkým ak sú súčasťou obchodnej stratégie skupiny Dexia
- c) zníženie počtu zlých úverov, pokračovanie vo vylepšovaní kvality úverov a portfólia cenných papierov
- d) zvýšenie poradenskej úlohy PKB – potreba ucelenia stratégie pre súkromnú klientelu.

1.2.1 Zmeny v organizačnej štruktúre a v informačnom systéme

Počas sledovaného obdobia nedošlo k žiadnym zmenám v organizačnej štruktúre a informačnom systéme (MIDAS).

1.2.2 Zmeny vo vedení

Na valnom zhromaždení, ktoré sa konalo dňa 30. 5. 2000 došlo k niekoľkým zmenám v dozornej rade a v predstavenstve.

1.3 VÝZNAMNÉ HODNOTY

Všetky hodnoty uvedené v nasledujúcej časti za rok 1999 vychádzajú zo správy Ernst&Young založenej na Medzinárodných účtovných štandardoch (IAS). K 31. 12. 1999 sa vykonali podľa IAS niektoré reklasifikácie účtov tak, aby boli porovnateľné so štandardmi skupiny Dexia používanými v roku 2000. Napriek tomu však reprezentujú rovnaký majetok banky po zaúčtovaní hospodárskeho výsledku.

1.3.1 Súvaha

Celková hodnota aktív sa v porovnaní s rokom 1999 výrazne nezmenila.

PKB patrí medzi 10 najväčších bánk na Slovensku.

Hlavné príčiny vývoja súvahových účtov v priebehu roku 2000 sú nasledovné:

- na strane aktív – pokles objemu podnikateľských úverov, pokles portfólia ostatných cenných papierov a významný nárast podielu štátnych dlhopisov
- nárast vkladov klientov a pozitívny hospodársky výsledok umožnil PKB splatiť emitované dlhopisy a v rovnakom časovom horizonte znížiť množstvo medzibankových obchodov potrebných k refinancovaniu banky.

Úverové portfólio

Pokles podnikateľských úverov je spôsobený hlavne dôsledným uplatňovaním princípu primeranej miery rizika a vysokej kvality úverového portfólia.

Časť úverov bola jednak odpísaná vo výške 207 mil. Sk a jednak predaná v nominálnej hodnote 392 mil. Sk. Stratégia banky je v súčasnosti zameraná predovšetkým na komunálny sektor, ktorý je považovaný za menej riskantný ako podniková klientela.

Portfólio cenných papierov

Oproti 31. 12. 1999 výrazne poklesol stav cenných papierov s pohyblivým výnosom – akcií a podielových listov a majetkových účastí. Naproti tomu stav cenných papierov s pevným výnosom vzrástol oproti 31. 12. 1999 o výške 1 mld. Sk. V oblasti investovania do cenných papierov prioritnú oblasť predstavuje investovanie do skupiny cenných papierov s pevným výnosom, ktoré tvoria takmer 99 % z celkového portfólia cenných papierov banky.

Výnosovosť portfólia cenných papierov v roku 2000 mala klesajúcu tendenciu, čo bolo spôsobené celkovým poklesom úrokových sadzieb na medzibankovom trhu a na trhu štátnych dlhopisov. Výška akceptovaných výnosov MF SR pri aukciách štátnych dlhopisov emitovaných od januára roku 2000 (13,8 % – 13,5 %) postupne klesala a v 2. polroku sa stabilizovala na úrovni 8 %.

Portfólio vkladov

V priebehu roku 2000 PKB výrazne znížila úrokové sadzby termínovaných vkladov (z hodnoty 14,31 % k 31. 12. 1999 klesli na hodnotu 6,59 % k 31. 12. 2000). Výsledkom bolo zníženie objemu termínovaných vkladov.

Tento pokles sa vykompenzoval nárastom objemu bežných účtov, ktoré dosiahli úroveň objemu termínovaných vkladov.

Významný nárast na strane úsporných vkladov bol tiež úzko spojený s poklesom termínovaných vkladov. Úrokové sadzby úsporných vkladov boli v priebehu roku 2000 vyššie ako sadzby termínovaných vkladov. Avšak hlavný vplyv mala kampaň „Šťastný účet“ zameraná na obyvateľstvo, ktorá bola veľmi úspešná.

Dlhopisy emitované PKB

Pokles objemu dlhopisov bol spôsobený predovšetkým čiastočným splatením obligácií PKB vydaných v rokoch 1996 a 1997 v celkovej hodnote 1 300 mil. Sk. Čiastka 800 mil. Sk bola splatená 10. júla 2000.

Všeobecná banková rezerva

Z dôvodu pokrytia úverového rizika bola štatisticky vypočítaná všeobecná banková rezerva (v súlade so slovenskými daňovými zákonmi) nasledovným spôsobom:

• štandardné úvery	89 000 tis. Sk
• neštandardné úvery	4 287 tis. Sk
• záruky	13 000 tis. Sk

V predchádzajúcich rokoch boli tieto rezervy vykazované v súvahe na strane aktív.

Vlastné imanie

Rozdiel v konsolidovanom vlastnom imaní medzi počiatočnými zostatkami vo výške 906,5 mil. Sk a konečnými zostatkami vo výške 1 210,7 mil. Sk je zapríčinený pozitívnym hospodárskym výsledkom v roku 2000 vypočítaným podľa princípov skupiny Dexia vo výške 304,2 mil. Sk.

Porovnanie so štatutárnym hospodárskym výsledkom vo výške 162,4 mil. Sk:

Výsledok 2000	v mil. Sk
Slovenské účtovníctvo	162,4
Oprava hospodárskeho výsledku o zisk z dlhopisov FNM	162
Časové rozlíšenie úrokov	11
Rozdelenie predchádzajúcich rokov	0
Rozdelenie hospodárskeho výsledku 1999	-15,2
Rozdelenie hospodárskeho výsledku 2000	-15,2
Ostatné	-0,8
Konsolidácia	304,2

Poznámky k finančným výkazom

1.3.2 Výkaz ziskov a strát

1.3.2.1 Čistá úroková marža

Podiel čistej úrokovej marže na úrokových výnosoch významne vzrástol z 23,5 % v roku 1999 na 41,9 % ku koncu decembra 2000.

tis. Sk	31. 12. 2000	31. 12. 1999
Operácie na peňažnom trhu	43 760	47 230
Operácie s klientmi	48 147	(3 552)
Operácie s cennými papiermi	821 168	469 863
Čistá úroková marža	913 075	513 541

a) Operácie na peňažnom trhu

tis. Sk	2000	1999	Rozdiel
Výnosy	137 211	225 912	(88 701)
Náklady	(93 451)	(178 683)	85 232
Čistý zisk	43 760	47 230	(3 469)

Priemerný objem transakcií uskutočnených na peňažnom trhu v porovnaní s rokom 1999 poklesol. Napriek tomu marža týchto operácií podstatne vzrástla. Príčinou poklesu objemu uskutočnených transakcií na peňažnom trhu je skutočnosť, že v roku 1999 bol peňažný trh veľmi aktívny. Vysoký objem transakcií na konci roku v porovnaní s objemom transakcií v priebehu roku možno vysvetliť politickou situáciou, ktorá nastala – prebiehajúce referendum.

Rovnako hlboko klesla priemerná úroková sadzba na medzibankovom trhu. Vývoj úrokových sadzieb pri týždenných termínovaných vkladoch v slovenských korunách založený na informáciách agentúry Reuters bol nasledovný: 17,5 % v januári 1999, 9,5 % v januári 2000 a 7,8 % v decembri 2000.

b) Operácie s klientmi

tis. Sk	2000	1999	Rozdiel
Výnosy	1 120 853	1 342 345	(221 492)
Náklady	(1 072 706)	(1 345 897)	273 191
Čistý zisk	48 147	(3 552)	51 699

Na operácie s klientmi mal hlavný vplyv špecifický vývoj úrokovej miery na Slovensku v priebehu roku 2000. Zatiaľ čo úrokové výnosy z úverov ročne poklesli o 1,91 %, náklady na vklady sa znížili o 3,67 %. Navyše PKB zamenila najdrahšie zdroje financovania, termínované vklady, za produkty typu bežných účtov s nižšou úrokovou mierou. Zníženie úrokových sadzieb na úvery nemalo významný vplyv na zisk banky, pretože PKB v súlade s reštrukturalizáciou úverového portfólia nahradila krátkodobé úvery dlhodobými.

c) operácie s cennými papiermi

tis. Sk	2000	1999	Rozdiel
Výnosy	920 391	613 859	306 532
Náklady	(99 223)	(143 997)	44 774
Čistý zisk	821 168	469 862	351 306

- V roku 1998 a 1999 PKB investovala značné prostriedky do dlhopisov s krátkou lehotou splatnosti a vyššou trhovou úrokovou sadzbou.
- Predčasné splatenie dlhopisov emitovaných PKB v roku 1997. Splatenie prebehlo 10. júla 2000.

1.3.2.2 Čistý výnos z poplatkov a provízií

V priebehu roku 2000 poklesol čistý výnos z poplatkov a provízií o 52,8 mil. Sk z dôvodov:

• poklesu objemu úverov poskytnutých klientom v druhej polovici roku 2000	30 mil. Sk
• poklesu podsúvahových operácií	10 mil. Sk
• poklesu penalizačných úrokov spojených s poklesom pohľadávok	10 mil. Sk
• ďalších poklesov	2,8 mil. Sk

1.3.2.3 Čistý výnos z devízových operácií

Objem operácií uskutočnených na finančnom trhu (vrátane cudzej meny) v priebehu roka poklesol. Nová stratégia banky je menej zameraná na podnikovú sféru, ktorá vyžaduje potrebu peňažných operácií v cudzej mene.

1.3.2.4 Všeobecné prevádzkové náklady

Nárast bežných administratívnych výdavkov o 136 mil. Sk v porovnaní s rokom 1999 bol spôsobený nasledovnými položkami:

DPH	41 mil. Sk
Mzdy	34 mil. Sk
Ostatné režijné náklady	27 mil. Sk
Reklama	18 mil. Sk
Podiely zamestnancov na zisku	13 mil. Sk
Ostatné	3 mil. Sk

Poznámky k finančným výkazom

DPH

V roku 1999 boli všetky náklady zaúčtované vrátane DPH. V roku 2000 sa PKB stala platcom DPH. Z tohoto dôvodu boli náklady zaúčtované bez DPH a daň sa viedla na oddelenom účte.

Mzdy

Mzdové náklady vzrástli oproti roku 1999 o 34 mil. Sk (26 %).

Počet zamestnancov ostal stabilný: 610 zamestnancov k 31. 12. 1999 a 616 zamestnancov k 31. 12. 2000.

Ostatné režijné náklady

Nárast ostatných režijných nákladov v porovnaní s rokom 1999 predstavuje 27 mil. Sk (17 %). Napriek vysokej miere inflácie sa rozpočet režijných nákladov roku 2000 vyčerpal len na 95 %.

Hlavné oblasti nárastu režijných nákladov tvorí oblasť výdavkov na konzultačné služby zamerané na zlepšenie obchodných procedúr, na údržbu firemných priestorov a ich vybavenia, prenájom a poistenie, ktoré sú v súlade so správou rozsiahlej pobočkovej siete.

Reklama

Banka realizovala dve hlavné reklamné kampane, ktorých cieľom bolo získať nových klientov a zvýšiť počet účtov a objem vkladov.

Podiel zamestnancov na zisku

Do roku 1999 spoločnosť účtovala podiel na zisku do nákladov predchádzajúceho roku. Podľa pravidiel skupiny Dexia banka vytvorila rezervu s cieľom vyrovnania bonusového podielu na zisku so súvisiacim účtovným obdobím, a preto je v účtovníctve roku 2000 zahrnutý podiel na zisku za dva roky.

1.3.2.5 Čistá tvorba rezerv a opravných položiek

tis. Sk	31. 12. 2000	31. 12. 1999
Opravné položky a rezervy	228 853	(295 350)
Čistá strata z predaja úverov	(548 198)	(299 090)
Čistý prevod	(319 345)	(594 440)

a) **Opravné položky a rezervy**

Čistý prídel do opravných položiek a rezerv odráža výsledky kontroly obchodného portfólia na strane aktív. Z dôvodu veľkého objemu odpísaných a predaných úverov banka rozpustila opravné položky v celkovej čiastke 478 987 tis. Sk. Zároveň banka vytvorila novú špecifickú rezervu vo výške 144 mil. Sk a rezervu vo výške 106 mil. Sk na všeobecné bankové riziká.

b) **Čistá strata z predaných úverov**

Čistá strata z predaných úverov v celkovej výške 548 198 tis. Sk sa skladá z:

• odpisu úverov	(207 789) tis. Sk
• predaných úverov a akcií	(472 741) tis. Sk
• výnosov z predaných úverov	132 332 tis. Sk

Zdroje na krytie rizík z úverov a podsúvahových záväzkov sú počítané na základe metodológie audítorskej spoločnosti MAZARS pre posudzovanie úverov a je možné ju rozdeliť nasledovným spôsobom:

Všeobecná rezerva

Klasifikácia pohľadávky	Rezerva v %	Poznámka
Štandardná	2	splatnosť > 1 rok
Štandardná s výhradou	5	
Poskytnuté záruky	2	

Všeobecná rezerva sa vytvára na pokrytie všeobecného rizika rôzneho typu dlžníkov, v závislosti od ich finančného plnenia v minulosti a ich súčasného splácania úverov.

Opravná položka

Klasifikácia pohľadávky	Opravná položka (v %)	Poznámka
Neštandardná	20	100% na úroky
Pochybná	50	100% na úroky
Stratová	100	100% na úroky

Rozdiel vo výpočte výšky opravných položiek PKB a spoločnosti MAZARS vyplýva hlavne z preklasifikovania úverov medzi jednotlivými kategóriami.

Výška opravných položiek, ktoré vytvorila PKB je z pohľadu audítorskej spoločnosti MAZARS považovaná na dostatočnú.

Poznámky k finančným výkazom

1.3.2.6 Mimoriadne výnosy (náklady)

Hodnota v roku 1999 vo výške 117 mil. Sk zodpovedá rozpusteniu Fondu na krytie rizikových aktív vytvoreného v čiastke 100 mil. Sk a zníženiu nerozdeleného zisku minulých období na výplatu podielu na zisku v hodnote 17 mil. Sk.

1.3.2.7 Daň z príjmu z bežnej činnosti

Daňová povinnosť sa počíta vo výške 29 % zo zdaniteľného zisku, ktorý banka vykazuje v súlade so slovenskými daňovými zákonmi.

Zisk pred zdanením podľa slovenských účtovných predpisov	197 407 tis. Sk
Výnosy nepodliehajúce dani	(1 534 184) tis. Sk
Náklady nepodliehajúce zdaneniu	737 380 tis. Sk
Strata pre daňové účely	(599 397) tis. Sk

Dôvodom tejto vysokej straty je skutočnosť, že väčšina úrokových výnosov PKB podlieha 15 % zrážkovej dani. V súlade so slovenským zákonom o daniach z príjmov sa výnosy zdanené zrážkovou daňou považujú za daňovo vysporiadané.

2. TRHOVÉ RIZIKÁ

2.1 RIZIKO ÚROKOVEJ MIERY

Riziko úrokovej miery výrazne znižujú nasledovné skutočnosti: úvery sa v prevažnej miere poskytujú s premenlivou úrokovou sadzbou a sú financované z klientskych vkladov v PKB, ktoré sú tak isto úročené premenlivou úrokovou sadzbou.

Úroveň pevnej úrokovej sadzby PKB sa pohybuje v limite, ktorý stanovila materská skupina Dexia.

2.2 DEVÍZOVÉ RIZIKO

Devízová pozícia banky sa sleduje v priebehu každého dňa a zároveň sa denne spracúvajú správy. Centrálna banka stanovuje limity na neuzatvorené devízové pozície na každú menu a PKB taktiež uplatňuje prísne interné limity.

2.3 RIZIKO LIKVIDITY

Stav likvidity sa denne monitoruje, pričom sa rešpektujú požiadavky NBS na pravidelné hlásenia. Stav likvidity dodatočne kontroluje aj komisia ALCO.

Podrobnejšie informácie týkajúce sa rešpektovania pravidiel likvidity sú obsiahnuté v Hláseniach o obozretnom podnikaní.

2.4 RIZIKO KRAJINY

Tento druh rizika sa v banke nevyskytuje, pretože nostro účty sú umiestnené v nerizikových krajinách s dobrým bankovým prostredím.

2.5 LEGISLATÍVNE A DAŇOVÉ RIZIKÁ

Legislatívne riziká

Vzhľadom k harmonizácii legislatívy s legislatívou Európskej únie dochádza ku zmenám slovenských zákonov a opatrení NBS. Ide o externé riziko, ktoré nie je možné ovplyvniť.

V roku 2001 sa ráta s nasledovnými legislatívnymi zmenami:

- zákon o bankách
- opatrenia NBS určujúce obozretnosť

Finančné výsledky

podľa slovenských účtovných štandardov

SÚVAHA

	31. 12. 2000 (v tis. Sk)	31. 12. 1999 (v tis. Sk)
AKTÍVA		
Pokladničná hotovosť, prostriedky u emisných bánk a šekové poštové účty	1 405 142	1 554 961
Pokladničné hodnoty	334 696	437 371
Účty emisných bánk a šekové poštové účty	1 070 446	1 117 590
Nakúpené štátne pokladničné poukážky	1 305 973	0
Nakúpené pokladničné poukážky a iné podobné hodnoty	0	0
Pohľadávky z iných hodnôt	0	0
Pohľadávky z cenných papierov	0	0
Úvery a vklady ostatných bánk	2 817 462	3 799 821
Úvery ostatných bánk	0	0
Vklady v iných bankách	2 817 462	3 799 821
Úvery poskytnuté klientom	5 963 870	7 789 718
Dlhopisy a iné cenné papiere s pevným výnosom	1 340 255	1 315 366
Dlhopisy vydané verejným sektorom	1 340 255	1 315 366
Dlhopisy emitované bankami a ostatnými emitentami	0	0
Akcie a iné cenné papiere s premenlivým výnosom	24 433	87 843
Vlastné akcie k obchodovaniu	0	0
Podielové cenné papiere a vklady s rozhodujúcim vplyvom	0	0
Podielové cenné papiere a vklady s podstatným vplyvom	44 800	44 800
Ostatné podielové cenné papiere a vklady	3 390	111 888
Ostatné investičné cenné papiere	4 850 091	3 764 099
Prostriedky dlhodobo poskytnuté zahraničným pobočkám	0	0
Poskytnuté dlhodobé úvery osobitného charakteru	0	0
Nehmotný investičný majetok	24 332	10 565
Hmotný investičný majetok	966 597	901 051
Pozemky	30 529	20 471
Stavby	686 196	592 808
Ostatné aktíva	515 070	99 514
Položky časového rozlíšenia aktívne	524 174	696 533
AKTÍVA CELKOM	19 785 589	20 176 159

	31. 12. 2000 (v tis. Sk)	31. 12. 1999 (v tis. Sk)
PASÍVA		
Závazky voči bankám	1 312 687	2 698 991
Úvery a vklady od emisných bánk	0	0
Úvery a vklady od ostatných bánk	1 312 687	2 698 991
Závazky voči klientom	15 489 947	14 129 726
Vkladové certifikáty a pokladničné poukážky	75 225	51 750
Emisia dlhopisov	500 000	1 300 000
Závazky z iných hodnôt	0	0
Závazky z cenných papierov	0	0
Dotácie a podobné zdroje	0	0
Rezervy	212 399	410 881
Rezervy zákonné	106 287	193 289
Ostatné pasíva	785 796	175 455
Položky časového rozlíšenia pasívne	179 147	226 794
Základné imanie celkom	1 002 000	1 002 000
Ážiové a ostatné kapitálové fondy	198	198
Rezervné fondy a fondy tvorené zo zisku	62 123	159 983
Hospodársky výsledok minulých rokov	4 271	2 185
Hospodársky výsledok bežného účtovného obdobia	162 396	18 195
PASÍVA CELKOM	19 785 589	20 176 159

Finančné výsledky podľa slovenských účtovných štandardov

VÝKAZ ZISKOV

A STRÁT

	31. 12. 2000 (v tis. Sk)	31. 12. 1999 (v tis. Sk)
NÁKLADY		
Náklady na finančné činnosti	44 919 874	9 141 148
Náklady na pokladničné a medzibankové operácie	124 448	206 080
Náklady na operácie s klientami	1 076 269	1 342 717
Náklady na finančný prenájom	344	296
Náklady na emitované dlhopisy	97 023	143 997
Náklady na operácie s cennými papiermi	43 620 299	7 447 467
Náklady na devízové operácie	1 139	591
Náklady na ostatné operácie	352	0
Všeobecné prevádzkové náklady	568 850	484 972
Náklady na zamestnancov	185 962	150 860
Nakupované výkony	265 784	221 439
Odpisy hmotného a nehmotného investičného majetku	117 104	112 673
Tvorba rezerv a opravných položiek	1 226 489	628 421
Tvorba opravných položiek	1 103 338	293 767
Tvorba zákonných rezerv	0	193 289
Ostatné prevádzkové náklady	670 151	500 538
Daň z príjmu z bežnej činnosti	35 010	15 947
Mimoriadne náklady	140 871	165 753
Zisk za účtovné obdobie	162 396	18 195
NÁKLADY CELKOM	47 723 641	10 954 975
VÝNOSY		
Výnosy z finančných činností	46 027 497	10 392 392
Výnosy z pokladničných a medzibankových činností	145 616	234 242
Výnosy z operácií s klientmi	1 214 394	1 459 932
Výnosy z finančného prenájmu	0	0
Výnosy z operácií s cennými papiermi	44 496 371	8 476 955
Výnosy z devízových operácií	147 725	188 812
Výnosy z ostatných operácií	23 391	32 451
Použitie rezerv a opravných položiek	1 434 967	346 542
Použitie opravných položiek	1 113 334	272 017
Použitie zákonných rezerv	87 002	0
Použitie ostatných rezerv	234 631	74 525
Ostatné prevádzkové výnosy	151 264	197 112
Mimoriadne výnosy	109 913	18 929
VÝNOSY CELKOM	47 723 641	10 954 975

VÝKAZ ZMIEN

VO VLASTNOM IMANÍ

	Základné imanie v tis. Sk	Nerozdelený zisk v tis. Sk	Spolu v tis. Sk
Zostatok k 31. 12. 1997	1 002 000	227 680	1 251 727
Čistý zisk za rok 1998		186 661	186 661
Rozdelenie zisku v roku 1998		(20 499)	(20 499)
Dividendy vyplatené v roku 1998		(130 260)	(130 260)
Zvýšenie kapitálu		111	111
Zostatok k 31. 12. 1998	1 002 000	263 693	1 287 740
Čistý zisk za rok 1999		18 195	18 195
Rozdelenie zisku v roku 1999		(17 001)	(17 001)
Dividendy vyplatené v roku 1999		(110 220)	(110 220)
Zvýšenie kapitálu		0	0
Zostatok k 31. 12. 1999	1 002 000	154 667	1 178 714
Čistý zisk za rok 2000		162 396	162 396
Rozdelenie zisku v roku 2000		(115 199)	(115 199)
Dividendy vyplatené v roku 2000		(0)	(0)
Zvýšenie kapitálu		0	0
Zostatok k 31. 12. 2000	1 002 000	201 864	1 225 911

Reklasifikácia

medzi slovenskými účtovnými výkazmi a účtovnými výkazmi IAS / skupina Dexia

AKTÍVA (v tis. Sk)	Súvaha podľa slovenských pravidiel	DR	CR	Úprava celkom	Súvaha podľa pravidiel skupiny DEXIA
Pokladnica	334 696				334 696
Vklady v Národnej banke Slovenska	1 070 446				1 070 446
Pokladničné poukážky NBS	1 305 973		(1 305 973)	(1 305 973)	0
1 Pokladničné poukážky NBS			(1 305 973)		
Vklady a úvery v iných bankách	2 817 462	1 311 125		1 311 125	4 128 587
1 Pokladničné poukážky NBS		1 305 973		1 305 973	
2 Prijímy budúcich období – peňažný trh		5 152		5 152	
Úvery poskytnuté klientom	5 963 870	996 590	(114 609)	881 981	6 845 851
3 Nakúpené zmenky		902 134		902 134	
4 Výnosy budúcich období			(53 309)	(53 309)	
5 Rôzni dlžníci – úvery		13 588		13 588	
6 Prijímy budúcich období – úvery		80 868		80 868	
7 Ostatné rezervy – všeobecné opravné položky na úvery			(61 300)	(61 300)	
Dlhopisy a iné cenné papiere s pevným výnosom	6 190 346	816 091	(946 916)	(130 825)	6 059 522
3 Nakúpené zmenky			(902 134)	(902 134)	
8 Zúčtovanie so subjektami trhu CP a príkazcami		439 297		439 297	
9 Prijímy budúcich období – cenné papiere		376 794		376 794	
10 Ostatné rezervy – všeobecné opravné položky na cenné papiere			(44 782)	(44 782)	
Akcie a iné cenné papiere s premenlivým výnosom	24 433				24 433
Majetkové účasti	48 190				48 190
Hmotný a nehmotný investičný majetok	990 929				990 929
Ostatné aktíva	515 070	320	(452 915)	(452 595)	62 474
5 Rôzni dlžníci – úvery			(13 588)	(13 588)	
8 Zúčtovanie so subjektami trhu CP a príkazcami			(439 297)	(439 297)	
11 Dohadné účty aktívne		320			
12 Ostatné rezervy – všeobecné opravné položky na kurzové straty			(30)	(30)	
Náklady a príjmy budúcich období a preddávky	524 174		(463 134)	(463 134)	61 041
2 Prijímy budúcich období – peňažný trh			(5 152)	(5 152)	
6 Prijímy budúcich období – úvery			(80 868)	(80 868)	
9 Prijímy budúcich období – cenné papiere			(376 794)	(376 794)	
11 Dohadné účty aktívne			(320)		
Zaokrúhľovanie		1		1	
Aktíva celkom	19 785 589	3 124 127	(3 283 547)	(159 420)	19 626 169

PASÍVA (v tis. Sk)	Súvaha podľa slovenských pravidiel	DR	CR	Úprava celkom	Súvaha podľa pravidiel skupiny DEXIA
Vklady a úvery od iných bánk	(1 312 687)		(701 083)	(701 083)	(2 013 770)
13 Pobočky a zastupiteľstvá v tuzemsku			(690 335)		
14 Príjmy budúcich období – peňažný trh			(10 748)		
Závazky voči klientom	(15 489 347)		(66 230)	(66 230)	(15 555 578)
15 Príjmy budúcich období – vklady klientov			(66 230)		
Emitované cenné papiere	(575 225)		(21 950)	(21 950)	(597 175)
16 Príjmy budúcich období – emitované dlhopisy			(21 950)		
Ostatné pasíva	(785 796)	690 335	(46 785)	643 550	(142 248)
13 Pobočky a zastupiteľstvá v tuzemsku		690 335			
17 Dohadné účty pasívne			(26 509)		
18 Ostatné fondy zo zisku			(5 076)		
19 Podiely na zisku za rok 2000			(15 200)		
Ostatné pasíva	(179 147)	178 746		178 746	(401)
4 Výnosy budúcich období		53 309			
14 Príjmy budúcich období – peňažný trh		10 748			
15 Príjmy budúcich období – vklady klientov		66 230			
16 Príjmy budúcich období – emitované dlhopisy		21 950			
17 Dohadné účty pasívne		26 509			
Všeobecné rezervy	(212 399)	106 112		106 112	(106 287)
7 Ostatné rezervy – všeobecné opravné položky na úvery		61 300			
10 Ostatné rezervy – všeobecné opravné položky na cenné papiere		44 782			
12 Ostatné rezervy – všeobecné opravné položky na kurzové straty		30			
Vlastné imanie	(1 068 592)	192 510	(30 400)	162 110	(906 480)
18 Ostatné fondy zo zisku		5 076			
19 Podiely na zisku za rok 2000		15 200			
20 Reklasifikácia z roku 1999		172 234			
21 Podiely na zisku za rok 1999			(15 200)		
22 Podiely na zisku za rok 2000			(15 200)		
Zisk bežného obdobia	(162 396)	30 400	(172 234)	(141 834)	(304 230)
20 Reklasifikácia z roku 1999			(172 234)		
21 Podiely na zisku za rok 1999		15 200			
22 Podiely na zisku za rok 2000		15 200			
Zaokrúhľovanie			(1)	(1)	
Pasíva celkom a vlastné imanie celkom	(19 785 589)	1 198 103	(1 038 683)	159 420	(19 626 169)

*Reklasifikácia medzi slovenskými účtovnými výkazmi
a účtovnými výkazmi IAS / skupina Dexia*

NÁKLADY (v tis. Sk)	Výsledovka podľa slovenských pravidiel	DR	CR	Úprava celkom	Výsledovka podľa pravidiel skupiny DEXIA
Náklady na pokladničné a medzibankové operácie	(124 448)				(124 448)
Úrokové náklady					(93 451)
Platené poplatky a provízie					(30 997)
Náklady na operácie s klientami	(1 076 269)				(1 076 269)
Úrokové náklady					(1 072 706)
Platené poplatky a provízie					(3 563)
1 Náklady na finančný prenájom	(344)		344	344	0
2 Náklady na emitované dlhopisy	(97 023)		97 023	97 023	0
Náklady na operácie s cennými papiermi	(43 620 299)	(97 023)	43 613 594	43 516 571	(103 728)
2 Náklady na emitované dlhopisy		(97 023)			(97 023)
Náklady na ostatné emitované dlhopisy – zmenky	(2 200)				(2 200)
Platené poplatky a provízie	(4 505)				(4 505)
3 Strata z predaja cenných papierov	(80 916)		80 916		
4 Náklady na predaj cenných papierov	(43 532 678)		43 532 678		
Náklady na devízové operácie	(1 139)		198	198	(941)
5a Zmena účtovnej metódy			198		
6 Náklady na ostatné operácie	(352)		352	352	0
Všeobecné prevádzkové náklady	(568 850)	(77 777)	9 144	(68 633)	(637 483)
Náklady na zamestnancov	(185 962)	(30 400)		(30 400)	(216 362)
7 Podiely na zisku za rok 1999		(15 200)		(15 200)	
8 Podiely na zisku za rok 2000		(15 200)		(15 200)	
Prevádzkové náklady	(265 784)	(47 281)	9	(47 272)	(313 056)
9 Daň z pridanej hodnoty		(40 569)		(40 569)	
10 Nedaňové odpisy		(6 368)		(6 368)	
1 Náklady na finančný prenájom		(344)			
5b Zmena účtovnej metódy			9		
Odpisy	(117 104)	(96)	9 135	9 039	(108 065)
11 Výnosy z predaja majetku			2 767	2 767	
12 Strata z predaja majetku		(96)		(96)	
10 Nedaňové odpisy			6 368	6 368	

NÁKLADY (v tis. Sk)	Výsledovka podľa slovenských pravidiel	DR	CR	Úprava celkom	Výsledovka podľa pravidiel skupiny DEXIA
OSTATNÉ PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY	(670 151)		640 279	640 279	(29 872)
13 Účtovná hodnota odpísaných pohľadávok			599 614		
12 Strata z predaja majetku			96		
9 Daň z pridanej hodnoty			40 569		
Mimoriadne náklady	(140 871)	(352)	114 579	114 227	(26 644)
14a Zmena účtovnej metódy			112 157		
14b Zmena účtovnej metódy			2 422		
6 Náklady na ostatné operácie		(352)			
Tvorba rezerv a opravných položiek	(1 226 489)	(680 530)	938 355	257 825	(968 664)
13 Účtovná hodnota odpísaných pohľadávok		(599 614)			
3 Strata z predaja cenných papierov		(80 916)			
14c Zmena účtovnej metódy			938 355		
DAŇ Z PRÍJMU	(35 010)				(35 010)
Zisk bežného obdobia	(162 396)	(172 234)	30 400	(141 834)	(304 230)
7 Podiely na zisku za rok 1999			15 200		
8 Podiely na zisku za rok 2000			15 200		
15 Reklasifikácia z roku 1999		(172 234)			
Náklady celkom	(47 561 245)	(855 682)	45 413 868	44 558 186	(3 003 059)

*Reklasifikácia medzi slovenskými účtovnými výkazmi
a účtovnými výkazmi IAS / skupina Dexia*

VÝNOSY (v tis. Sk)	Výsledovka podľa slovenských pravidiel	DR	CR	Úprava celkom	Výsledovka podľa pravidiel skupiny DEXIA
Výnosy z pokladničných a medzibankových operácií	145 616				145 616
Úrokové výnosy	137 211				137 211
Prijaté poplatky a provízie	8 405				8 405
Výnosy z operácií s klientami	1 214 394	23 391		23 391	1 237 785
Úrokové výnosy	1 120 851				1 120 851
Prijaté poplatky a provízie	116 934				116 934
16 Výnosy z ostatných operácií		23 391			
Výnosy z finančného prenájmu	0		0	0	0
Výnosy z operácií s cennými papiermi	44 496 371	1	(43 568 595)	(43 568 594)	927 777
Úrokové výnosy					920 391
Prijaté poplatky a provízie					7 386
17 Amortizácia prémie na dlhopisoch			(35 162)		
18 Výnos z predaja cenných papierov			(10)		
4 Náklady na predaj cenných papierov			(43 532 678)		
19 Dividendy			(745)		
20 Zaokrúhľovanie		1			
Výnosy z devízových operácií	147 725			0	147 725
16 Výnosy z ostatných operácií	23 391		(23 391)	(23 391)	0
Výnosy z finančných operácií	0	172 979	0	172 979	172 979
15 Reklasifikácia z roku 1999		172 234			
19 Dividendy		745			
Ostatné prevádzkové výnosy	151 264	0	(135 089)	(135 089)	16 175
21 Výnosy z odpisu a postúpenia pohľadávok			(132 322)		
11 Výnosy z predaja majetku			(2 767)		
Mimoriadne výnosy	109 913	0	(100 000)	(100 000)	9 913
22 Rozpustenie fondu na krytie rizikových aktív			(100 000)		
Použitie rezerv a opravných položiek	1 434 967	267 494	(1 053 142)	(785 648)	649 319
21 Výnosy z odpisu a postúpenia pohľadávok		132 322			
18 Výnos z predaja cenných papierov		10			
22 Rozpustenie fondu na krytie rizikových aktív		100 000			
17 Amortizácia prémie na dlhopisoch		35 162			
20 Zaokrúhľovanie			(1)		
14a Zmena účtovnej metódy			(112 157)		
14b Zmena účtovnej metódy			(2 422)		
5 Zmena účtovnej metódy			(207)		
14c Zmena účtovnej metódy			(938 355)		
Výnosy celkom	47 723 641	463 865	(44 880 217)	(44 416 352)	3 307 289

LISTINA AUDITU
podľa slovenských
audítorských
štandardov



MAZARS SLOVENSKO s.r.o.

PRVÁ KOMUNÁLNA BANKA, a.s.

Audítorská správa
Účtovné obdobie uzatvorené k 31.decembra 2000

Vážení akcionári,

po vykonaní auditu účtovnej závierky Vašej spoločnosti za obdobie od 1. januára do 31. decembra 2000 si Vám dovoľujeme predložiť našu audítorskú správu.

Naša práca bola vykonaná v súlade so slovenskými audítorskými štandardami a v súlade so zákonom o audítoroch a Slovenskej komore audítorov.

Pri audite sme postupovali tak, aby sme získali všetky informácie, ktoré sú podľa nášho vedomia nevyhnutné pre overenie účtovnej závierky a aby sme sa uistili o tom, že účtovná závierka verne zobrazuje majetok, záväzky, hospodársky výsledok, finančnú situáciu a vlastné imanie Vašej spoločnosti.

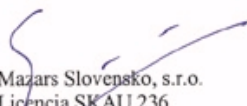
Za zostavenie účtovnej závierky a za vedenie účtovníctva, za jeho úplnosť, preukaznosť a správnosť zodpovedá štatutárny orgán účtovnej jednotky. Našou povinnosťou je vyjadriť názor na účtovnú závierku na základe nami vykonaného auditu.


Naše audítorské postupy boli vykonávané výberovým spôsobom s ohľadom na významnosť vykazovaných skutočností.

Dovoľujeme si obrátiť Vašu pozornosť na bod 15 Prílohy k účtovnej závierke, ktorý sa vzťahuje na použitie fondu zo zisku v celkovej výške 100 mil. Sk. Tento fond bol vytvorený v roku 1999 z rozdelenia zisku 1998. V priebehu roka 2000 banka rozpustila uvedený fond do mimoriadnych výnosov. Predmetná operácia však nemá žiadny vplyv na celkovú výšku vlastného imania vykázaného ku 31. decembru 2000.

Podľa nášho názoru, s výhradou vyššie uvedenej skutočnosti a vplyvu prípadných zmien z nej vyplývajúcich, účtovná závierka vyjadruje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti k 31. decembru 2000 a výsledok hospodárenia za uvedený rok je v súlade s predpismi pre účtovníctvo uplatňovanými v Slovenskej republike.

Bratislava, 21. februára 2001

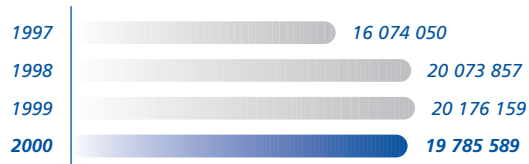

Mazars Slovensko, s.r.o.
Licencia SKAU 236


Ing. Katarína Bohdálková
zodpovedná audítorka
dekrét SKAU č. 326

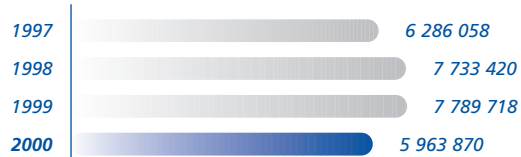
Kašínčalkova 27, 811 04 Bratislava, Slovenská republika
Tel. (00421-2) 44 372 672 - 73, fax (00421-2) 44 372 674
E-mail: mazars@mazars.sk

Prehľad finančných výsledkov v grafoch podľa slovenských účtovných štandardov

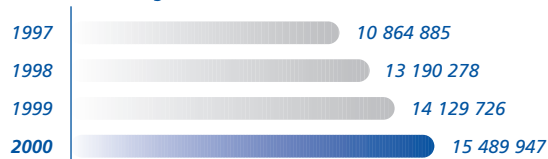
Aktíva (tis. Sk)



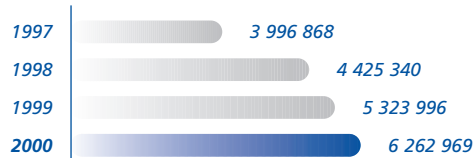
Úvery klientom (tis. Sk)



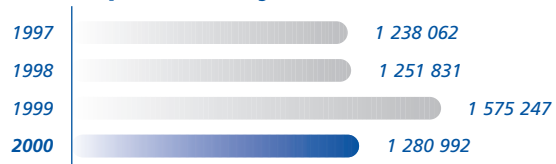
Vklady klientov (tis. Sk)



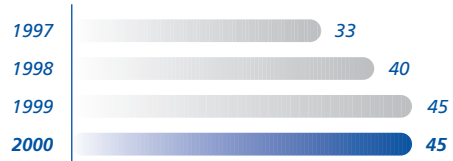
Cenné papiere (tis. Sk)



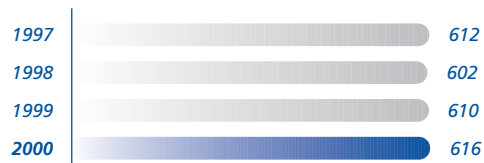
Kapitálová vybavenosť (tis. Sk)



Pobočky



Zamestnanci



Zoznam pracovísk

) CENTRÁLA

ŽILINA

Hodžova č. 11, 010 11

) KRAJSKÉ POBOČKY

BANSKÁ BYSTRICA

Ing. Vladimír ĎURIAK
Horná č. 25, 974 00

BRATISLAVA I.

Mgr. Bronislav VOSÁTKO
Šafarikovo nám. 3, 811 02

KOŠICE

PhDr. Imrich URBANČÍK, CSc.
Hlavná č. 7, 040 01

NITRA

Ing. Miroslav KLAČKO
Farská č. 7, 949 01

TRENCÍN

Ing. Dušan MAČEK
Hviezdoslavova č. 2, 911 00

TRNAVA

Ing. Roman NOVÁK
Hlavná č. 7, 917 01

ŽILINA

Ing. Stanislav ULAHER
Hodžova č. 9, 010 11

) OBLASTNÉ POBOČKY

BREZNO

Ing. Anna FIGLUŠOVÁ
B. Němcovej č. 15, 977 01

KOMÁRNO

Ing. Ludovít KONCZER
Dunajské nábr. č. 1, 945 01

LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ

Ing. Milan BRKA
Garbiarska 4, 031 01

MICHALOVCE

Ing. Peter PALEČKO
Nám. osloboditeľov 62, 071 01

NÁMESTOVO

Ing. Pavol FARSKÝ
Hviezdoslavovo nám. 204/4, 029 01

SPIŠSKÁ NOVÁ VES

Ing. Jozef ŠUBA
Štefánikovo nám. 10, 052 80

) POBOČKY

BARDEJOV

Ing. Blažej ŽOFČIN
Radničné nám. č. 36, 085 01

LEVICE

Ing. Ivan MURÍN
Nám. hrdinov č. 1, 934 01

LUČENEC

Ing. Pavol KRIŽO
Kármana č. 18, 984 01

MALACKY

Ing. Terézia PAVLOVIČOVÁ
Radlinského č. 2, 901 01

MYJAVA

Ing. Emília KRAJČIOVÁ
Kpt. Miloša Uhra č. 54, 907 01

NOVÉ MESTO NAD VÁHOM

Ing. Peter KOŠNÁR
Námestie slobody 1/1, 915 01

PIEŠŤANY

Ing. Tomáš KALNICKÝ
Winterova 38, 921 01

POVAŽSKÁ BYSTRICA

Ing. Anton KAŠJAK
M. R. Štefánika 171/24, 017 01

PREŠOV

PhDr. Ján LEŠKANIN, CSc.
Hlavná 117, 080 01

PRIEVIDZA

Ing. Ján POLERECKÝ
Dlhá ul. č. 5, 971 01

RUŽOMBEROK

Ing. Jozef RIZMAN
Dončova č. 19, 034 16

SKALICA

Ing. Radoslav HEBNÁR
Kráľovská č. 2, 909 01

) EXPOZITÚRY**BANSKÁ ŠTIAVNICA**

Ing. Jana DAUBNEROVÁ
Kammerhofská č. 8, 969 00

BRATISLAVA II.

Lenka JANÁKOVÁ
Račianska ul. 29, 811 02

BRATISLAVA III.

Ing. Zuzana KLČOVÁ
Zohorská č. 1, 841 04

BRATISLAVA IV.

Ing. Miroslav MIČKA
Námestie SNP 30, 811 01

BREZOVÁ POD BRADLOM

Ing. Emília KRAJČIOVÁ
Hurbanova č. 333, 906 13

ČADCA

Ing. Tatiana KRKOŠKOVÁ
Nám. Slobody 16, 022 01

DUBNICA NAD VÁHOM

Sylvia HRNČIARIKOVÁ
Obrancov mieru č. 344, 018 41

KOŠICE II.

Emília ARTIMOVIČOVÁ
Žižkova 13, 040 01

LIPTOVSKÝ HRÁDOK

Iveta PELACHOVÁ
Ul. SNP č. 137, 033 01

PEZINOK

Gabriela ŠTAJGEROVÁ
Moyzesova č. 2, 902 15

SENICA

Ing. Elena CELLERYOVÁ
Nám. oslobodenia 5, 905 01

TRSTENÁ

Ing. Pavol FARSKÝ
Krakovská cesta 763/24, 028 01

TURČIANSKE TEPLICE

Ing. Alena REŤKOVSKÁ
Kollárova 18, 039 01

VRÁBLE

Ing. Ján TÓTH
Hlavná č. 557/34, 952 01

VYSOKÉ TATRY**– NOVÝ SMOKOVEC**

Ing. Alžbeta NEDOROSTOVÁ
Hotel PARK, 062 01

) REPREZENTÁCIE**DUNAJSKÁ STREDA**

Ing. Ludovít KONCZER
Obchodná 789/3, 929 01

HUMENNÉ

Ing. Peter PALEČKO
Kukorelliho 34, 066 28

MARTIN

Ing. Alena REŤKOVSKÁ
Vajanského nám. 1, 036 01

RIMAVSKÁ SOBOTA

Ing. Anna FIGLUŠOVÁ
Hlavné nám. 23, 979 01

SVIDNÍK

Ing. Blažej ŽOFČIN
MUDr. Pribulu 2, 089 01



